

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 12-000763 / 60977368  
ABB Turbo Systems AG, 5400 Baden  
Produktion Turbolader  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
210 M  
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung)
- 12-000822 / 46881689  
Westiform AG, 3172 Niederwangen b. Bern  
Montage von Beschriftungen und Leuchtreklamen in der ganzen Schweiz  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
16 M  
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung)
- 12-000761 / 51898686  
Kromer Services AG, 5600 Lenzburg  
Druckerei, Druckausrüsterei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
01.08.2012–31.07.2015 (Erneuerung)
- 12-000834 / 52010763  
ITEMA (Switzerland) Ltd., 4528 Zuchwil  
ganzer Betrieb  
Dringendes Bedürfnis  
30 M, 10 F  
01.08.2012–31.07.2015 (Neuerteilung)
- 12-000735 / 52260491  
Alporit AG, 4852 Rothrist  
Schaumanlage  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise Arbeitsverfahren, welches unter den  
Anhang der Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt  
27 M  
01.08.2012–31.07.2015 (Erneuerung)

### Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 12-000828 / 0  
ARGE KALB, 7000 Chur  
Erkundungskaverne beim Albulatunnel  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
02.08.2012–29.08.2014 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 12-000830 / 65339617  
UFA AG Tierernährungsprodukte / Verwaltung, 3360 Herzogenbuchsee  
Mischfutterwerk Biblis  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
18 M  
14.06.2012–31.05.2015 (Neuerteilung)
- 12-000838 / 70965944  
negro Veranstaltungstechnik, 5703 Seon  
Veranstaltungstechnik  
Besonderes Konsumbedürfnis  
2 M  
01.07.2012–30.06.2015 (Neuerteilung)
- 12-000745 / 60977368  
ABB Turbo Systems AG, 5400 Baden  
Fertigungslinien Rotoren  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
01.07.2012–30.06.2014 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 12-000844  
Fiege Logistik (Schweiz) AG, 8045 Zürich  
Versandraum Rampe  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.08.2012–31.07.2015 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 12-000768 / 60977368  
ABB Turbo Systems AG, 5400 Baden  
Produktion, Ersatzteildienst, Labor  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung)
- 12-000812 / 53677218  
Gfeller Elektro AG, 3032 Hinterkappelen  
Elektroinstallation und Telematik: Störungsbehebung  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.09.2012–31.08.2015 (Erneuerung)

- 12-000833 / 64947704  
Actelion Pharmaceuticals Ltd, 4123 Allschwil  
IT Operation: Störungsbehebung an EDV-Systemen sowie ausserordentliche  
Ereignisse, Alarm- und Notfälle  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
01.04.2011–31.03.2014 (Änderung)

#### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 12-000764 / 60977368  
ABB Turbo Systems AG, 5400 Baden  
Fertigungslinie Gehäuse  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M  
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung)

#### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 12-000743 / 60977368  
ABB Turbo Systems AG, 5400 Baden  
Produktion Turbolader: Bewilligung nur für Herr Günter Roloff  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.07.2012–30.06.2015 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

#### *Rechtsmittel:*

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

28. August 2012

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit